

GYERGYÓI ÚJSÁG

A MAGYAR PÁRT PROGRAMJA ALAPJÁN.

Előfizetési árak:

Egy évre 200; félévre 100; negyedévre 50 Lei

Hirdetések milliméter díjszabás szerint.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Felelősszerkesztő:

Dr. SÁNDORY MIHÁLY

Kiadó laptulajdonos:

MÁRK ISTVÁN.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Regele Ferdinand-ut 33. sz. (Sándory-ház.)

Szerkesztőségi órák mindennap d. u. 2-3-ig.

Telefon: 14.

A Magyar Párt gyergyói tagozatának válsága.

A Magyar Párt gyergyói tagozatában, annak is különösen gyergyószentmiklósi részében, válság van.

A gyergyószentmiklósi Magyar Párt intézőbizottságában, de még a párt tagjai között is, ez a válság nem új keletű; már régebben hallunk elégedetlenségeket, meg nem értékeket a párt tagjai között, amelyek első ízben a tavaszi városi tanácsválasztások alkalmával robbantak ki, azonban míg ez idáig csak Gyergyószentmiklós városára nézve volt izolált jelenség, addig most Török Ferenc gyergyói tagozati elnök közzétett lemondásával az egész Gyergyóra kiterjedt.

Vizsgáljuk meg, mi is volt az oka a gyergyószentmiklósi rész elégedetlenségének, azután az egész Gyergyóra kiterjedő rész válságának; továbbá helyes és célirányos volt-e ennek a válságnak a felidézése, végül hogy is lehetne ezen válságot úgy megoldani, hogy abból a Magyar Párt megifjodva, újra megerősödve kerüljön ki.

Mindenekelőtt le kell szögeznünk, hogy ilyen válságok egy párt keretében nem ritkán fordulnak elő, mert hiszen egy pártéleten belül, bármilyen fegyelmezett legyen is az a párt, ezerféle felfogás, politikai érdek és ambíció küzd egymással; szinte tehát teljes lehetetlenség mindezen felfogásokat és érdekeket egy közös nevezőre hozni. Van azonban egy követelmény, amelyet senkinek sem szabad figyelmen kívül hagyni, ez pedig az, hogy soha sem szabad ezeknek az érdekeknek, felfogásoknak és ambícióknak robbantólag hatniok magára a pártra, mert hiszen akkor az erők szétforgácsolódása fog bekövetkezni, mely végeredményben ártalmára van annak a küzdelemnek, amely egy nép sorsa jobbrafordulásának kivívására indult.

Bármilyen ellentétek is duljanak egy párt keretén belül, azoknak soha sem szabad megoldhatatlannak lenniük, különösen nem a Magyar Pártban, s egyáltalán kisebbségi sorsunkban, mert hiszen mi nem engedhetjük meg magunknak azt a fényűzést, hogy frakciókra bomolva, egymással szemben küzdjünk kisebbségi érdekeinkért.

A gyergyószentmiklósi tagozat válsága a legutóbbi városi tanácsválasztások alkalmával tünt ki, mikor is a jelölések tekintetében nem tudott a párt egységesen megállapodni.

Ez a körülmény azonban még nem hatott volna bomlasztólag a pártra, mert hiszen végeredményben mégis csak magyarokról volt szó; azonban mindig figyelemmel kell lenni arra, hogy egy párt tekintélyét csak addig tudja fenntartani, amíg küzdelmében nem alacsonyodik le a személyeske-

désig. Szóval, mindig és minden körülmények között csakis elvekért, nem pedig személyekért harcol. Egy ilyen küzdelemben való elbukás a bukottra nézve soh'sem lesz megbecsületlenítő, sohasem hagy fulánkot a lelkében, míg az ellenkező eljárás elégedetlenség és a bosszu érzetét kelti fel az illető lelkében.

Egy másik momentum, amely a gyergyószentmiklósi tagozat belső életébe éket vert, a választásokon a munkáshozza előretörése volt. Sokan ezt a jelenséget a Magyar Párt téves magatartásának tulajdonították, habár a párt ennek egyáltalán nem volt az oka, mindazonáltal azonban alkalmas volt arra, hogy szűképen férkőzzenek be a Magyar Párt életfájába.

Az egész gyergyói tagozat válsága, a Török Ferenc elnök lemondásával következett be, melynek indoka saját kijelentése szerint is az volt, hogy a f. hó 3-iki nagygyűlésen olyan megnyilatkozásokat tapasztalt, amelyek egyáltalán nem felelnek meg a Magyar Párt intencióinak, sem pedig céljainak.

Azt hisszük, nem veszi rossz néven tőlünk Török főtisztelendő ur, ha azt mondjuk, hogy ezzel a ténnyel nem látjuk megindokoltnak lemondását, mert hiszen, mint volt magyarországi képviselő és nagy debatter, nagyon jól tudja, hogy egy párton belül, hogyha egyes csoport nem épen azzal a higgadtsággal is küzd elvei győzelméért, mint maga a többség nagy része, ebből még nem következik az, hogy az elnöknek ki kell adnia a gyeplőt a kezéből, mert hiszen épen ez fog vezetni aztán anarchiára.

Hogy csak egy példát említsünk, ott volt a forradalomkor a Károlyi-kormány esete, amikor is Károlynak örökre megbocsáthatatlan bűnévé egy ország színe előtt az a gyengesége tétetett, hogy a kormány gyeplőjét, nem lévén elég ereje a szélsőségesebb árnyalattal megbirkózni, Kun Bélának s vele a vörös forradalomnak dobta oda.

Török elnök ur amilyen mély érzéssel tud viseltetni fajtája iránt, s aki mint pap is, sok mindenre talál bocsánatot, nem lenne szabad hogy el-

felejtse, hogy az éhes gyomor mindig a legrosszabb tanácsadó; hogy tulajdonképpen az a csoport is, amely talán erősebb kitételeket használt elkeseredésében, távol állott alapjában minden felforgató eszmétől és céltől; hibája talán csak az volt, hogy az önmérséklésben nem tudott magának százzszázalékgig parancsolni.

Török elnök urnak azt sem lett volna szabad elfelejtenie, hogy a Magyar Párt tagjainak zöme ennek a nehéz kérdésnek: a gazdasági nyomorúság leküzdésének, a békés és megfontolt eszközökkel való megoldását keresi és akarja, és ebben a nehéz munkájában épen számít azokra az igazi jó magyar, népüket szerető és értük önzetlenül küzdő férfiakra, mint amilyen ő is.

Jól tudjuk, hogy mikor a nyáj vihart érez, összefut. A bajban még az elkarámodott juh is a nyájhoz menekül.

Igy vagyunk most mi is. Baj van, vihar van, amely nem szabad, hogy minket szétugrasszon, hanem egybe kell hogy forrasszon. Most minden jóra való magyar embernek az a kötelessége, hogy eltekintve mindentől, egybeforrjon, és hogy azok a kolompások, akiket az Isten és a nép akaratára vezetőnké parancsolt, minket sok türelemmel, sok megértéssel és jóakarattal vezessenek a mai nyomorúság sok Scylla és Charibdisze között.

Ezért nem tudjuk megérteni a Török Ferenc lemondását. Ez a lemondás gyergyói magyarságunkat nem vezet célhoz, hanem még éket üt azon egységünkbe, amelyet annyira féltünk, és amely nyáj bár pillanatokig is vezető nélkül maradva, inkább hajlamos magát beledobni az örvénybe.

Válságban van Magyar Pártunk, de nem elvi, hanem, mondjuk, személyi válságban. Elvi válságnak közöttünk soha sem szabad előfordulnia, különösen a mai nehéz viszonyok között.

Hogyha sokaknak a Magyar Párt mai összetétele talán nem felelne meg, úgy jójjön egy új választás, egy új alakulat, de egy pillanatra sem szabad a Magyar Pártnak kezéből kiejtenie a gyeplőt. Még a legkisebb szervezetség is erőt, hatalmat képvisel a nagy szervezetlenség mellett, így a Magyar Párt is, habár vannak közöttük elégedetlenek, mégis csak szervezet, mely jelenlegi viszonyaink között az egyedüli mentsvár, ahová huzódhatunk.

Fogjunk össze tehát a Magyar Párt reorganizációja céljából, s ha vannak keretén kívül élők, okos politikával és megértéssel azokat is be kell oda vonnunk. Most mindenkinek a Magyar Párt mellett és nem attól távol a helye.

Gyilkostói kalauz

román,
magyar és
német nyelven
kapható

a Sándory könyvesboltban
Gheorgheni—Gyergyószentmiklóson

A végrehajtásról szóló új törvény teljes szövege.

Milyen jogokat élvez a hitelező és milyen előnyöket az adós árverés esetében.

1. §. Ingatlanra vonatkozó végrehajtás kérésénél a hitelező köteles kimutatni minden egyes ingatlan értékét, amelyre végrehajtást kér. A végrehajtást elrendelő végzésnek meg kell említenie a hitelező által kimutatott értéket.

2. §. A végrehajtást elrendelő végzés közlésétől számított 8 napi határidőn belül, a hitelező által megállapított értékkel elégedetlen adós az ingatlanok értékét kimutatva kérheti egy vagy több szakértő kinevezését a javak felbecsülésére. Az adósnak a kérvény semmiségének terhe alatt, lakhelyet kell választania abban a helységben, ahol a végrehajtást fogantatosító bíróság székel.

A kérvény két példányban készítendő és hozzászátolandó a felek, valamint a szakértők megidézéséhez szükséges bélyegek. A kérvény a hitelezővel hivatalból közöltetik. Ha a hitelező elfogadja az adós által kimutatott értéket, a becslés nem tartatik meg.

Bármelyik érdekelt fél kérésére, a bíróság 8 napi határidőt határoz meg, megidézve a feleket tárgyalásra és meghallgatásuk után szakértőt, vagy szakértőket nevez ki, megállapítja a határnapot, melyre a szakértők az eskü letétele céljából megidéztetnek, valamint a szakértők tiszteletdíját; ez a határidő a felek tudomására hozottnak tekintetik még akkor is, ha azok nem voltak jelen.

Az így kitűzött határidőben a bizottság, — a szakértők esküjének kivétele után — kitűzi azt a határidőt, amíg a szakvélemény beterjesztendő.

A szakértők tiszteletdíja az eskü letételére kitűzött napig az iktató hivatalánál teendő le és az nekik nem szolgáltatandó ki, csak a szakvélemény beterjesztése után.

A becslés költségei, ha azokat a hitelező fizeti, a végrehajtási költségek közé veendő fel.

Bármely más hitelező, akinek végleges jogcíme van, egyszerű kérvény útján az eljárás tartama alatt közbeléphet.

A becslés többé nem szükséges, ha a jószág, amelyre végrehajtás lett kérve, megelőzőleg más végrehajtás-kérése következtében megbecsültetett.

3. §. Az elégedetlen fél 8 napi határidőn belül ellenbecsüt kérhet, melynek során az előző §. második és azt követő bekezdéseiben előírt eljárás követendő.

A határidő a bíróság által a szakvélemény beterjesztésére kitűzött nappal kezdődik, ha a szakvélemény e határidőig beterjesztetett; ha pedig a szakvélemény e határidőn belül nem terjesztetett volna be, annak az értesítésnek a keltétől, melyet a bíróság a hivatalból köteles a feleknek megküldeni a szakvélemény beterjesztésére nézve.

A ellenbecsüt kérő félnek kérvénye be nem adottnak tekintendő, ha a kérvénnyel együtt nem teszik le a felek és a szakértők megidézéséhez szükséges bélyegeket, vagy ha nem teszi le a szakértők tiszteletdíját a 2. §. 5. bekezdésében előírt határidőn belül.

Az ellenbecsüs költségei a végrehajtási költségek közé számítandók abban a mértékben, amennyiben a hitelező viselte azokat.

4. §. A bíróság a feleket tárgyalásra idézi és meghallgatásuk után, mérlegelés útján meghatározza a becslések és bármely más értékelési elemek alapján az értéket.

A bíróság végzése ellen nem lehet felebezni.

5. §. Ha a szakértők jelentésüket nem terjesztik be a kitűzött határidőn belül, a bíróság megidézés nélkül hozott végzéssel 50.000 lejig terjedhető polgári bírsággal sújthatja őket; a bíróság végzése ellen nincs felebbezési jog és felfolyamodás felett a tábla ítélkezik.

6. §. Minden lefoglalt jószágra külön árverés tartandó.

Az óvadék, melyet az érvényben levő törvények értelmében az árverezőknek le kell tenniük, az ingatlan árverésénél készpénzben teendő le. A végrehajtás alá vett ingatlanra jel-

záloggal bíró hitelezők az óvadék letétele alól felmentetnek.

A kikiáltási ár, a bírósági végzéssel megállapítottól 25 százalékkal kevesebbitett összeg lesz, vagy ennek hiányában a hitelező által megállapított vagy elfogadott ár, ugyanannyi levonással; a kikiáltási ár az árverési hirdetményben feltüntetendő.

7. §. Ha az árverésre először kitűzött időpontban nem ajánlatot fel az előző szakaszban meghatározott árnál magasabb ár, az árverés elhalasztandó; az új árverésre kitűzött határidő nem lehet rövidebb az elhalasztástól számított 30 napnál.

A kitűzendő új időpontban a kikiáltási ár a 6. szakaszban meghatározottól 10 százalékkal kevesebbitett ár lesz, az árverés pedig az érvényben levő eljárási szabályok szerint folytatandó le.*)

8. §. Ahol az érvényben levő törvények megengedik a végrehajtás alá vont tárgyaknak a hitelező részére való leütést, abban az esetben, ha a 7. §-ban meghatározott árnál magasabb ár nem ajánlatot fel, a hitelezőnek való odaitélés csakis a 7. §. alapján meghatározott áron történhetik meg.

9. §. A bíróság csak abban az esetben bízhatja a lefoglalt ingatlanok őrzését másra, mint az adósra, ha a javaknak az adós birtokában való maradásáról a hitelezőnek kára származna.

Az adós semmi esetre sem kötelezhető arra, hogy elköltözzék abból az ingatlanból, amelyben lakik.

Az, akinek őrzetében hagytak a javak, a végrehajtás alá vett ingatlanokat csakis a bíróság engedélyével adhatja bérbe.

Minden, a foglalt javak kezelését érintő ügyben a bíróság csakis a felek meghallgatása után dönthet.

A gondnok fizetése nem haladhatja meg a befolyt tiszta jövedelem 10 százalékát.

10. §. 2-6. §-ok rendelkezései alkalmazandók azokra a folyamatban levő ingatlan végrehajtásokra is, amelyeknél az árverés időpontja még kitűzve nincsen, valamint azokra is, amelyeknél az időpont kitűzése 1930. évi június hó 23-ika után kéretett.

A 7. §. rendelkezései a folyamatban levő ingatlan-árverésekre is alkalmazandók.

2. §. első bekezdésében előírt 8 napi határidő azoknál a végrehajtásoknál, amelyekben az árverés időpontja nem tűzött ki, vagy amelyeknél az időpont kitűzése 1930. évi június hó 23-ika után kéretett, a jelen törvény életbelépésével kezdődik, az árverés elhalasztása esetén pedig az elhalasztott árverés időpontjától.

Az adós kérésére és felek meghallgatása után a bíróság megváltoztathatja a jelen törvény életbelépése előtt az ingatlanok kezelésére vonatkozólag hozott intézkedéseket, ha azok a 9. §-ban foglalt elvekkel ellentétben állanak.

11. §. A gabonaneműeknek a termelőknél való kényszereladása nem történhetik előbb, mint négy hónappal learatásuk után.

Ha a gabonaneműek lábón foglaltatnak le, elárvereztetésüket nem lehet mint lábónállónak elrendelni, hanem csak miután le lettek aratva és az előző bekezdésben meghatározott határidő betartása mellett.

A jelen §. intézkedései nem alkalmaztatnak, ha a foglalás annak a területnek haszonbértartozása fejében történik, ahonnan a gabonaneműek learattattak.

12. §. Azok a testi ingó javak, melyek az érvényben levő törvények értelmében a foglalástól mentesek, még élelmiszer tartozások fejében sem foglalhatók le. Kivételt képeznek az élelmi és eltartási járadékok, amelyek fedezetére ezek a javak az érvényben levő törvényekben meghatározott mértékben és feltételek mellett lefoglalhatók.

13. §. A jelen törvénynek az ingatlanok

*) Ezt úgy értelmezzük, hogy ez esetben az érvényben levő végrehajtási törvény szerint az árverés a kikiáltási áron alul is s annak a végrehajtási törvényben előírt fokozatos leejtésével folytatandó le.

végrehajtására vonatkozó rendelkezései nem alkalmaztatnak olyan intézmények által eszközölt végrehajtásokra, amely intézmények külön törvényeik alapján működnek, ha ezek a törvények a végrehajtást, illetőleg a közönséges jogtól eltérő intézkedéseket tartalmaznak.

14. §. Az adósnak a jelen törvény 2. és következő §§-ában foglalt kedvezményeikről való előzetes lemondása hatálytalan.

15. §. Az idézések és a törvénynek a 2-4. §§-ban meghatározott bármely eljárási okirat a bíróság iktató hivatalától hivatalból bocsátandó ki; a kézbesítés a járásbírósról szóló törvény értelmében történik, ahol ez nincs érvényben, a közigazgatási szervek útján.

Az eljárás gyorsított.

16. §. A jelen törvényben előírt összes határidők szabad napokra számítandók.

Tilos szeszes italt hitelbe kiszolgáltatni.

Az új szesz-törvény 190-ik szakasza szigorú intézkedéseket tartalmaz a szeszes italoknak hitelbe való kiszolgáltatásának megakadályozására. Ezen törvényes rendelkezések a következőképpen szólnak.

Falusi községekben a kimérőknek határozottan tilos a fogyasztóknak italokat hitelbe kiszolgáltatni. Minden eladás csak készpénzfizetés ellenében történhetik, amely az áru átadásának pillanatában esedékes. Ugyancsak tilos italt adni szolgálat, munka, termények, tojás, szárnyas vagy egyéb mezőgazdasági és háztartási termékek ellenében.

A kimérők nem adhatnak pénzt kölcsönben vagy felpénzként mezőgazdasági munkára.

A kimérők és feleségeik sem közvetlenül, se más személyek közvetítésével nem vehetnek bérbe a falusiaktól földeket.

Ezen rendelkezések mindennemű áthágásért a kimérő olyan pénzbüntetéssel büntetendő, amely ötszörösen haladja meg a hitelbe vagy cserébe adott italok, vagy áruk összegét és háromszorosan a mezőgazdasági munkákra adott előleg értékét.

A falusiak földjeinek bérbevétele esetén az 5 évre szóló bérrel egyenlő összegű pénzbüntetéssel büntetendők a kimérők.

Ugyancsak az italmérők nem indíthatnak keresetet italadósságokért, sem mezőgazdasági munkáért, vagy földbérletekre adott pénzek és kölcsönök iránt.

Visszaesés esetén fenti pénzbüntetések megkötszerezendők, a kihágást elkövetőktől pedig az engedély megvonandó.

Egy tüzeset és tanulságai.

Csütörtökön éjjel felé nagy izgalmon ment keresztül Gyergyószentmiklós. A postaépület mögött, lakóházak tözsomszédságában, kigyuladt Bajna András szénával telt csüre. A tűz csakhamar áttért Márton Lajos nagybirtokos csüreire és az aznap behordott gabonával együtt porig égett.

A tűz keletkezésekor hatalmas szélvihar tombolt, a szikrák záporosó módjára hullottak a szomszédos és távolabbi épületekre és a tüzlőtlőség fáradhatatlan munkáján kívül a tűz keletkezése után körülbelül egy órával kezdődő eső akadályozta meg azt, hogy a gazdasági épületek égéséből nem lett az egész országot megrázó tűzkatasztrófa.

Itt meg kell állani egy percre, hogy történt a dolog. A tűz kitérése után pár perccel megérkezik a tüzlőtlőség, fecskendőkkel, teljes készültséggel. A derék tüzlőtők dolgozni kezdenek, de tehetetlenek, mert a patakban nincs víz. Néznők kell, hogyan harapódzik el a veszedelem, anélkül, hogy tudnának komolyan segíteni. Végül van víz. Akkor meg az ócska tömlők nem bírják a motoros fecskendő hatalmas nyomását, egyszerre öt-hat helyen szökőkutszerűen ugrik ki a víz a tömlő lyukain és mire a csőhöz ér, fele sincsen, mint aminek lennie kellene.

Nem mondjuk, hogy olyan tüzlőtőfelszerelést kell vennünk, mint a csikszeredai, amely

pompás utcaöntöző is egyben és hatalmas erejű motoros fecskendő, ha kell, kilométerekről hordhatja magának a vizet. Nem mondhatjuk, mert ez igen sokba kerül.

De amikor tűzoltóink minden egyes alkalommal bátorságuknak, derekasságuknak szebbnél-szebb tanujeleit adják, gyakran életük, mindig egészségük kockáztatásával dolgoznak embertársaik vagyonának megmentéséért, annyit igazán megtehetnének az illetékesek — a város ügyeit közel egy éve intéző interimárbizottsághoz szólunk — hogy őket ha nem is drága, de elsőrangú felszereléssel lássa el, hogy munkájuknak mindig meglehessen az eredménye.

Külön meg kell említenünk a tekerőpataki tűzoltóság nagyszerű teljesítményét, mely élén Vadász József parancsnokkal, a tűz kitérése után legfennebb huszonöt perccel, teljes készséggel helyszínen volt. A kilyénfalvi és ditrói tűzoltóságoknak — melyek későbbben jelentek meg — már nem akadt dolguk a már lokalizált tűz körül.

HIREK.

Hulló csillagok...*)

Bus tárogató sir szivrepesztve messze
S a dal, a nótá oly bus, idegen,
Ugy érzem elárvult nagy Rákóczy lelke
Sir a szivemen...

Gönczöl-szekeken a fénylő hadak utján
Valaki bodor-füstöt ereget
S én hulló csillagfény csillaglétém multán
Néki izenek:

Permetezve hull-hull bus-borus sugárként
Kinfacsarta szivekben az átok;
Székely Gomorrhában úgy kísért az árnyék
S nem lelek világot.

Még ajkam szólna, de kék boltját az égnek
Sikoltva hulló csillag szelte át
S nyom'ba pirkad már az égalf s ott Keleten:
Vigad a világ...

(Csikszereda)

Mihály L. Barna.

*) A költő: „Keleten pirkad...” című sajtó alatt lévő új verseskötetéből.

— **Aranymise Borszákon.** A borszáki róm. kath. egyházközség tudatja, hogy Bartalis János alesperes-plebános 1930. évi augusztus hó 24-én (vasárnap) ünnepi pappá szentelésének 50-ik évfordulóját és mutatja be Istennek aranymise áldozatát. Ezen magasztos ünnepélyre a jubiláns ismerőseit, barátait szeretettel meghívjuk. Disztribúción való részvételre jelentkezni lehet Vadász Károly egyházt. jegyzőnél.

— **Tizenegy bibornok érkezett Budapestre a Szent Imre-ünnepségekre.** A Szent Imre ünnepségekre a Pápa képviselőjében augusztus 14-én tizenegy bibornok érkezett Budapestre, akiknek fogadtatása nagy ünnepségek közt ment végbe.

— **Szent Imre-zarándoklat városunkból.** A budapesti Szt. Imre ünnepségekre városunkból itt többen jelentkeztek, különösen a Leány Kongregációból. A zarándoklatot Szabó György apát vezeti, a kongreganistákat pedig a helyi leánynevelő zárda négy nővére.

A zarándoklaton városunk közönségéből is többen vesznek részt.

— **A ditrói róm. kath. gimnázium a jövő tanévre is megnyílik.** Beiratások aug. 27—31. Tandíj évi 1.500 lej. A gimnázium növendékei államérvényes bizonyítványt szerezhetnek.

Az Igazgatóság.

— **Az Erdélyi Kárpát Egyesület f. hó 16. és 17-én két napos kirándulást tesz a Gyilkostóhoz.**

Az Erdélyi Kárpát Egyesület a legelső turista egyesület, amely programjába vette ezelőtt már sok évvel Erdély természeti szépségeinek a feltárását. Az E. K. E.-nek ez a gyilkostói kirándulása is most még inkább alkalmas arra, hogy a szép jövő elé néző Gyilkostó szépségeinek híre még nagyobb körben elterjedjen.

— **Az Ipartestület Kultur-osztálya 1930. augusztus hó 24-én (kedvezőtlen idő esetén 31-én) tartja meg a szokásos nagy kerti lámpionos ünnepét az Ipartestület kerthelyiségében.** A gazdag műsor biztosítja a sikernek. Műsor: 1. Nyitány: Az Ipartestület zenekara által. 2. Jelenet: „Hány óra Zsuzsi?” 3. Magyar táncok. 4. Ének: Népdalok. 5. Szindarab: „A kék

szalon.” 6. Élkép: Áratási jelenet. 7. Modern táncok. 8. Ének: Tangó dal. 9. Szindarab: „A néma vádlott.” Műsor után tánc reggelig!

— **Pénzsegélyek a vármegyei szegény tanulók részére.** Csikvármegye 1930. évi költségvetésében 60.000 lej van előirányozva, vármegyei szegénysorsu tanulók tanulmányi segélyezésére. A segélyekre minden szegénysorsu és jó előmeneteli tanuló számíthat, aki eziránti kérését legkésőbb folyó évi augusztus hó 20-ig benyújtja a csikmegyei prefektúrához. A kéréshez mellékelni kell: szegénységi bizonyítványt, az 1929—1930. iskolai év bevégzését igazoló iskolai bizonyítványt.

— **Mihály L. Barna,** az ismert csiki költő „Keleten pirkad...” címmel újabb verseskötetét rendezte sajtó alá, amely a napokban jelenik meg s amelyet olvasóinknak őszintén ajánlunk.

— **Hirdetmény.** A csikszeredai pénzügyigazgatóság tudomására adja azon autótulajdonosoknak, akik személyszállítással is foglalkoznak, hogy azon esetben, midőn a feleknek a szállítás után járó és 100 lej felülhaladó nyugtát vagy elismervényt szolgáltatnak ki, minden egyes esetben a nyugtán a 3 lej bélyeget a fuvarozott egyén kezdőbetűjével átirottan ragasztsák fel, mert ellenesetben a törvény szigora szerint lennének büntetve a pénzügyminisztérium 224310—1930. számú rendeletére való hiatalozással.

— **A marosvásárhelyi keresk. és iparkamara közleményei.** Az érdekelt szervezetek tudomására hozzuk, hogy az „Oficiul Naționala Cooperatiei Române” brassói V. kerülete egyesítettett a IV. kerülettel és a székhely Kolozsvárra helyeztetett át, Ioan G. Minea Inspector General vezetése alatt, egész Erdélyre kiterjedőleg. Cím a jövőben: „Secțiunea IV-a Regionala Cluj,” Bulevardul Ferdinand No. 55.

Nagy-Disznód, Ciszădie községben (Szeben vármegye), felállított textiliskolába (școală de textile) 3—4 gimnáziumot vagy kereskedelmi végzett növendékeket vesznek fel, kik a textil-szövés minden ágában kiképzést nyernek. Közlebbi felvilágosítást közvetlenül az iskola igazgatóságánál kapni.

Nemzetközi árumintavásárok: Reichenbergben (Csehország) augusztus 16—22-ig; Bécsbe: szeptember 7—14-ig, Lembergben: szeptember 2—16-ig, Szalonikiben (Görögország) szeptember 14—30-ig, Leipzigben augusztus 31-től szeptember 1-ig.

A kereskedelmi és iparkamara intervenciójára Marosvásárhely városa is bekapcsolatott azon városok közé, melyek Béccsel telefonon beszélgetéseket folytathatnak le. A 3 perces beszélgetés díja reggel 8 órától este 7 óráig 200 lej, este 7 órától reggel 8 óráig pedig 120 lej. Sürgős beszélgetés díja háromszoros.

Az 5 és 20 lejes bankjegyek forgalomból való kivonásának utolsó határnapja: folyó év szeptember hó 1.

— **Erdélyi Turista.** Románia legelterjedtebb és legterjedelmesebb képes turista folyóiratának legújabb száma most jelent meg. A lap ezúttal is gazdag anyagból kiemeljük Halász Gyulának, a Brassói Turista Egyesület elnökének vezércikkét az új, ifjú erdélyi turistaságról és a lelkes turista ifjuságról, Székely Géza cikkét a Székelyföld heverő kincseiről, a torjai Bűdös-barlangról, Bályányosváról, Szent Anna-tóról, Zubor Istvánnak az igazi turistáról írt elmés írását, Bányai János geológus tanár érdekes ismertetését a hargitai ásványvizek életéből, mely a kiváló professzornak a budapesti rádióban tartott előadását tartalmazza. Dr. Fischer Gyula orvos a fénynek és a világosságnak a szervezetre gyakorolt előnyös hatásáról írt érdekes fejtegetései minden turista érdeklődésére számíthatnak. Ugy szintén a hátizsákról írt könnyű, humoros, sok gyakorlati tanáccsal szolgáló cikkecske is. Singhoffér Géza egy érdekes csónakutató ir le, mellyel jó propagandát csinál a nálunk még gyermekeipőben járó vadevezős életnek, Jász Géza, a Magyar Turista Egyesület alelnöke pedig a Nagykőhavas szépségeiről írt lelkes cikket. A nagykőhavas turistaszállóról szóló részletes ismertetés, az Erdélyi Turista Szövetséget propagáló hozzászólások, a Magyar Turista Egyesület erdélyi körutjáról szóló beszámoló, továbbá gazdag egyesületi, irodalom és vegyes rovat zárja a szép kiállítású, terjedelmes folyóiratot, mely rövid fennállása óta is jelentékeny mértékben terelte a bel és külföld érdeklődését Erdélyre.

A Halász Kálmán és Székely Géza szerkesztésében megjelenő évnegyedes folyóirat előfizetési ára egy évre 80 lej. Előfizetni lehet Braşov—Brassó Szent János-utca 7. szám alatt. Példányonként 20 lejes árban minden nagyobb újságárúsnál helyen kapható.

Gazdatársaink figyelmébe.

Az Erdélyrészi Méhész Egyesület 50 éves fennállásának emlékünnepejét tartja 1930. aug. 31-től szept. 4-ig. Ez emlékünneppéellyel egybekapcsolta a méhészeti, kertészeti, háziipari és képzőművészeti kiállítást is.

A kiállítás helye: Kolozsvári református kollégium.

A kiállításra küldendő anyagok és a kiállítók érdeklődése tekintetében felvilágosítással szolgál az Erdélyrészi Méhész Egyesület, Cluj Str. A. Mureşan 10.

A kiállítás programjáról az Egyesület a következő napirendet adta ki:

Napirend.

Augusztus hó 31-én, vasárnap délelőtt 10 órakor zenekari nyitány, utána a kiállítás ünnepélyes megnyitása és a kitüntetések kihirdetése. Térzene.

Délután 4 órakor az Erdélyrészi Méhész Egyesület jubiláris diszkozgyűlése a kiállítás területén, a református kollegium disztermében (1. emelet balra).

Este 8 órakor bankett.

Szeptember hó 1-én, hétfőn délelőtt 10 órakor a méhészeti kongresszus megnyitása.

Délután 4 órakor a kongresszus folytatása.

Szeptember hó 2-án, kedden délelőtt 9 órakor kirándulás az E. M. E. házsongárdi méhészeti telepére.

Délután 5 órakor az Erdélyi Múzeum Egyesület Természettudományi és Orvostudományi Szakosztályának méhészeti vonatkozású szakelőadásai.

Szept. hó 3-án, szerdán délelőtt a Kisebbségi Nők Központi Titkárságának előadásai.

Délután 5 órakor a „Barabás Miklós Céh” képzőművészeti vitaestje. Előadók: Kós Károly, Nagy Imre, Galasz Nándor.

Szeptember hó 4-én, csütörtökön délelőtt 10 órakor az Erdélyi Gazdasági Egylet Kolozsmegyei Szakosztályának gyűlése.

Délután 6 órakor a kiállítás bezárása.

Szept. hó 1—4-ig naponta d. e. 9—12 ig, d. u. 3—6-ig az Erdélyi Gazdasági Egylet falu-fejlesztési tanfolyama.

A jubiláris ünnepségeken falusi földművelők zenekara, dalárdái és műkedvelő előadásai fogják szórakoztatni a nagyközönséget. Az Erdélyrészi Méhész Egyesület nevében:

Br. Jósika Gábor
e. elnök.

Török Bálint
e. főtitkár.

Egyesületünket a kiállítást rendező Erdélyrészi Méhész Egyesület kifejezetten is meghívta azzal, hogy a C. F. R.-től 50%-os kedvezményben részesülnek a kiállításon résztvenni óhajtok, a kiállítási cikkekkal együtt.

Felkérjük gazdatársainkat, főleg méhészeinket, hogy a kiállításon csoportosan megjelenni s ott Egyesületünket képviseni sziveskedjenek.

Bővebb felvilágosítással titkárságunk szolgál mindazoknak, akik a kiállításon cikkeikkel megjelenni akarnak.

Gazdatársi üdvözléssel:

Dr. Makkay Domokos,
elnök.

10—6

**SZEPLŐT,
MÁJFOLTOT**

ÉS MINDENMŰ

BŐRKIÜTÉSEKET

A LEGGYORSAB-
BAN ELTÜNTET

CARMEN SYLVA

CRÈME.

3 TEGELYT UTÁNVÉTEL
120 LEI-ÉRT KÜLD:

BARTHA LÁSZLÓ
GYÓGYSZERTÁRA TULGHEŞ.

SPORT.

Gyergyó legyőzte Udvarhelyt.

Mult vasárnap találkozott a két rivális csapat a Benke-kupa döntőjében.

Szép és nivós játék után a nagyon feljavult gyergyóiak 7:2 arányban győztek. Az udvarhelyi csapat egyik fő erőssége, Solymossy Jankó nagyon indiszponáltan játszott s így a 7:2 arány bizonyára nem hű tükre az erőviszonyoknak, de Gyergyó győzelme mindenképp megérdemelt volt.

* **Eladó** alig használt „Underwood portable” egy váltós írógép a kiadóban. 3-2

* **Üzletátvétel.** Tisztelettel hozom a nagyérdemű közönség szives tudomására, hogy Gyergyószentmiklóson, a Városház-utca 3. szám alatt Makra Károly nevén fennállott borbély és fodrászüzletet f. év augusztus 1 én átvettem.

Amidőn ezt elődöm igen tisztelt vendégeinek is külön tudomásul adom, kérem az ezen-tul nevemen vezetett üzletet pártfogásukkal továbbra is támogatni sziveskedjenek.

Elvem, hogy igen tisztelt vendégeim bizalmát kifogástalan munkával és a lehető leg-szolidabb árakkal kiérdemeljem.

Szives pártfogást kér szolgálatkész tisztelettel Gecző Kálmán, borbély és fodrászmester.

4-3

**Emeleti lakás a főtéren 2 szoba
konyhával kiadó.**

Érdeklődni lehet Lázár Péter és Fia cégnél.

**Órát és ékszer
javít
szakszerűen és jutányos árban
STEIN**

11

órás és ékszerész Járásbíróssággal szemben.

Ruhafestés. Szives figyelmére! Vegytisztítás.

Tisztelettel értesitem, hogy **Gánga Ágoston** marosvásárhelyi kelmefestő és vegytisztító gyára képviselőtét Gyergyószentmiklós és a gyergyói községek részére elvállaltam.

A gyár gyapot és gyapjufonál; posztó, vászon, gyapju és selyem-szövetek **színtartó festését** felelősséggel végzi; férfi, női és gyermekruhákat művésziessen fest és vegyileg tisztít.

Áraim a Marosvásárhelyt érvényes eredeti gyári áruk.

Postaköltsége nincsen, mert a cég autója vasárnap reg-gelenként a szombat estig összegyűlt anyagot **díjmentesen** szállítja a gyárba és onnan vissza.

Festetni, tisztíttatni szükséges ruhaneműjét vidékről is elhozatom, ha levelezőlapon címét közli.

Gyergyószentmiklós, Rákóczi-ut 3. Adóhivatallal szemben.

Ősszel a gyár megrendeléssel tulzsufolt. — Adja be mielőbb festetni, tisztíttatni valóit.

ÜZLETI KÖNYVET jó papíron, tartós vászonkötésben Sándornál kaphat.

A marosvásárhelyi 70 ágyas modern szanatórium

műtő és szülőszobákkal, Röntgen-, hydro- és elektro-therapiával, quarz és diathermiával, bacteriologiai és chemiai laboratorumokkal stb. berendezve, továbbá hideg-, melegvizzel, központi fűtéssel, lifttel, rádióval felszerelve

december hó 16-án nyílt meg.

Felvesz: Sebészeti, nőgyógyászati, szülészeti, bel-, ideg-, bőr-, urológiai-, fül-, orr-, gége-, szemészeti és gyermekgyógyászati betegeket.

19

**Izléses nyomdai
és könyvkötészeti
munkák**

Sándory-nyomda
Gyergyószentmiklós-Gheorgheni
judetul Ciuc.

**Dusan felszerelt
könyv- és papir-
kereskedés**

**Szigoruan
szolid áruk!**

Figyelem!

Levélpapírok, borítékok, memorandumok, ügyvédi nyomtatványok, bál meghívók, árjegyzékek, étlapok, valamint mindenféle könyvkötészeti munkák legolcsóbb beszerzési forrása.

Papirkereskedésben nagy választék dobozos és mappás levélpapírokból, modern levelezőlapokból, patent ceruzákból, emlékkönyvekből, mindenféle irodai és iskolai felszerelésekből, valamint üzleti könyvekből.

**Szigoruan
szolid áruk!**

Ha biztos eredménnyel, olcsó ár mellett akar hirdetni, úgy csakis a

„Gyergyói Ujság”
című hetilapban helyezze el hirdetésait.

Sándory Mihály könyvnyomdája Gheorgheni—Gyergyószentmiklóson